

Cuando recibí el año pasado la invitación para juzgar la Monografica en España me sentí muy feliz.

¡Juzgar una Monografica de tu propia raza es siempre algo que se espera con ilusión!

En el aeropuerto de Madrid me recogió Cecilia Corrales, la hija del secretario del club de la raza. ¡Gracias Cecilia por conducir y por cuidarme tan bien!

La especialidad tuvo lugar en Valladolid, en la feria donde se organizaba la exposición internacional de todas las razas. El club de raza español ANPB (Asociación Nuestros Pastores Belgas) disponía de un amplio ring dentro del recinto, que era perfecto para presentar a los perros y con más que suficiente espacio para mostrar el movimiento.

Me alegró mucho que las cuatro variedades estuvieran representadas.

La impresión general de la mayoría de los perros fue más que buena, por lo que pude otorgar bastantes calificaciones de Excelente. También he intentado hacer una descripción muy detallada de los perros. Mi sincero agradecimiento a la comisaria de Ring , que hizo un trabajo maravilloso.

En cuanto a los puntos menos positivos de algunos perros, me gustaría señalar que un Pastor Belga debe tener una cabeza con planos paralelos. El paralelismo en la cabeza de algunos perros no era como debería ser (cráneos inclinados o algo redondeados). Es un punto que necesita atención en la cría.

Se inscribieron cuatro Malinois y, desafortunadamente, solo pude calificar a una hembra con Excelente. Por favor, tengan en cuenta que no existe algo como “tipo de trabajo”. Solo hay un estándar de raza y los perros que se ajustan a este estándar también son capaces de trabajar.

En cuanto a los frontales de los perros, he visto una mejora. No había muchos con un frontal demasiado recto, lo cual es bastante importante para el movimiento.

Después de todos los juicios individuales llegó el momento del ring principal.

La mejor veterana fue una preciosa hembra Tervuren de 14 años que todavía tenía un movimiento magnífico. Ver un buen veterano siempre me alegra el día y me gustaría felicitar al criador/propietario por mantener a esta hembra en tan magníficas condiciones.

Mis cuatro mejores de raza fueron hermosas hembras, todas excelentes representantes de la raza, y mi elección final para BIS fue para el Groenendael, un perro criado en Suecia.

¡Felicidades a los ganadores y gracias a todos los expositores por participar bajo mi juicio y por su deportividad!

¡Gracias a la junta directiva por la maravillosa organización y la cálida bienvenida que me habéis dado!

¡Espero que volvamos a encontrarnos pronto!

Myriam Vermeire.

When I received last year the invitation to judge the specialty in Spain I was very happy.

Judging a specialty of your own breed is always something to look forward to!

At the airport in Madrid I was picked up by Cecilia Corrales, the daughter of the secretary of the breed club. Thank you Cecilia for the driving and for taking such good care of me!

The specialty itself took place in Valladolid in the fair where the international all breed show was organized. The Spanish breed club ANPB (Association Nuestros Pastores Belgas) had a spacious ring inside the accommodation which was perfect for showing the dogs and with more than enough space to show the movement.

I was very happy that the 4 varieties were represented.

The overall impression of most of the dogs was more than good, so I was able to give quite a lot of excellents. I have also tried to give a very detailed description of the dogs. My sincere thank you to the scribe who did a wonderful job.

Concerning the less positive points of certain dogs, I wish to point out that a Belgian shepherd should have a head with parallel planes. The parallelism in the head of some dogs was not as it should be (sloping or a bit rounded skulls). A point that does need attention in the breeding.

Four Malinois were entered and unfortunately I could only grade one female with an excellent. Please keep in mind that there is no such thing as a “working type”. There is only 1 breed standard and dogs that fit into this standard are also able to work.

Concerning the fronts of the dogs I have seen improvement. There were not a lot of them who were too straight which is quite important for the movement.

After all the individual judgements it was time for the main ring.

The best veteran was a beautiful Tervuren female of 14 years old who still had a super movement. Seeing a nice veteran always makes my day and I would like to congratulate the breeder/owner for keeping this female in such great condition!

My 4 best of breeds were beautiful females, all excellent representatives of the breed and my final choice for BIS went to the Groenendael, a Swedish bred dog.

Congratulations to the winners and thanks to all the exhibitors for entering under me and for your sportsmanship!

Thanks to the board for the wonderful organization and the warm welcome you have given me!

I hope we will meet again soon!

Myriam Vermeire